

YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN
TUOMIO (ensimmäinen jaosto)
19 päivänä toukokuuta 1999

Asia T-214/96

Bernard Connolly
vastaan
Euroopan yhteisöjen komissio

Henkilöstö – Henkilöstösääntöjen 90 artiklan 1 kohta – Vahingonkorvauskanne
– Henkilöstösääntöjen noudattamatta jättäminen oikeudenkäyntiä edeltävässä
menettelyssä – Tutkimatta jättäminen

Täydellinen teksti ranskan kielellä II - 517

Aihe: Kanne, jossa vaaditaan korvausta aineellisesta vahingosta ja henkisestä
kärsimyksestä, jotka kantaja katsoo itselleen aiheutuneen sen vuoksi,
että lehdistössä on julkaistu useita häntä koskevia tietoja ja lausumia.

Ratkaisu: Kanne jätetään tutkimatta. Kumpikin asianosainen vastaa omista
oikeudenkäyntikuluistaan.

Tiivistelmä

Henkilöstö – Kanne – Vahingonkorvauskanne, joka on nostettu ilman oikeudenkäyntiä edeltävää henkilöstösääntöjen mukaista menettelyä – Tutkimatta jättäminen
(Henkilöstösääntöjen 90 ja 91 artikla)

Henkilöstösääntöjen 90 ja 91 artiklan mukaan vahingonkorvauskanne, jossa vaaditaan korvausta vahingosta, joka ei johdu kumottavaksi vaaditusta virkamiehelle vastaisesta toimenpiteestä vaan hallinnon tekemiksi väitetyistä erilaisista virheistä, on tutkimatta jättämisen uhalla nostettava vasta sitä edeltävän kaksivaiheisen hallinnollisen menettelyn jälkeen. Menettely on ehdottomasti aloitettava esittämällä vaatimus, jossa nimittävää viranomaista pyydetään korvaamaan väitetty vahinko, minkä jälkeen on tarvittaessa tehtävä valitus päätöksestä, jolla tämä vaatimus on hylätty.

(ks. 34 kohta)

Viittaukset: asia T-20/92, Moat v. komissio, tuomio 13.7.1993 (Kok. 1993, s. II-799, 47 kohta)
ja asia T-219/96, Y v. parlamentti, tuomio 16.7.1998 (Kok. H. 1998, s. II-1235, 56 kohta).